

Distr.: General 20 June 2016 Russian

Original: French

Письмо Генерального секретаря от 20 июня 2016 года на имя Председателя Совета Безопасности

В соответствии с резолюцией 2227 (2015) Совета Безопасности имею честь настоящим препроводить Вам вербальную ноту Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 20 июня 2016 года, к которой приобщен двенадцатый доклад о мерах, принятых французскими силами в поддержку Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали. Этот доклад охватывает период с 1 марта по 1 июня 2016 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за доведение настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Пан Ги Мун





220616

Приложение

Во исполнение пункта 27 резолюции 2227 (2015), принятой Советом Безопасности 29 июня 2015 года, Франция настоящим представляет Генеральному секретарю доклад о мерах, принятых французскими силами за период с 1 марта по 1 июня 2016 года в поддержку Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (см. добавление).

Постоянное представительство Франции при Организации Объединенных Наций было бы признательно Генеральному секретарю за доведение указанного доклада до сведения членов Совета Безопасности.

2/3

Добавление

Доклад № 12 о поддержке, оказанной Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали французскими силами в период с 1 марта по 1 июня 2016 года

Основание: резолюция 2227 (2015), принятая Советом Безопасности 29 июня 2015 года

В этом докладе, двенадцатом по счету с момента учреждения Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА), содержится краткая информация о мерах в поддержку МИНУСМА, принятых французскими силами в период с 1 марта по 1 июня 2016 года.

В период с 1 марта 2016 года никаких боевых действий в ответ на «непосредственную и серьезную угрозу» не велось.

16-10291 3/3